

# 说明书 (正反印七折页)

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, всегда следуют соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

### ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ

#### ОПАСНОСТЬ

Как и в случае с большинством электроприборов, электрические частистаются под напряжением даже при выключенном переключателе.

Чтобы снизить риск смерти от удара электрическим током:

1. Всегда отключайте прибор от электросети сразу после использования.
2. Не используйте во время купания.
3. Не размещайте и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть, в т.ч. ванны или раковины.
4. Не помещайте и нероняйте в воду или другую жидкость.
5. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электросети. Не пытайтесь достать его из воды.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В устройстве, фильтре и насадках содержатся магниты.

1-2. Устройства и некоторые официальные аксессуары содержат магнитные элементы, которые следует держать远离 от устройств и предметов, на которые могут воздействовать магнитные поля или которые могут быть повреждены в результате этого воздействия. К ним относятся кардиомониторы, дефибрилляторы, карты с магнитной полосой и электронные носители информации.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм:

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к электросети.
2. При использовании этого устройства рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями необходимо особый надзор.
3. Используйте это устройство только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.

4. Никогда не используйте устройство, если его шнур или вилка повреждены, если оно работает неправильно или если его повредили, уронили на пол или в воду.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не обворачивайте шнур вокруг устройства.
7. Никогда не блокируйте вентиляционные отверстия устройства и не кладите его на мягкую поверхность, например на кровать или кован, где вентиляционные отверстия могут быть заблокированы. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия ворсинок, волос и т. п.
8. Не оставляйте включенным во время сна.
9. Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубки.
10. Не используйте на открытом воздухе там, где используются аэрозольные (распыляемые) вещества или подается кислород.
11. Не используйте удлинитель вместе с устройством.
12. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие чувствительные к теплу зоны.
13. Насадки могут быть горячими во время использования. Дайте им остыть перед тем, как их трогать.
14. Не кладите устройство на какую-либо поверхность во время работы.
15. При использовании устройства держите волосы вдали от воздушозаборника.
16. Не используйте с преобразователем напряжения.
17. Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком знаний, если они находятся под присмотром или получают инструкции о безопасном использовании устройства и понимают возможные риски.
18. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
19. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключите его от электросети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
20. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питająщей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

#### ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВ С ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ

#### Очистка и обслуживание



Перед очисткой фильтра убедитесь, что устройство выключено и шнур питания отсоединен от электросети.

\*Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания. Они позволяют предотвратить засорение и обеспечить плавный поток воздуха.

Входной фильтр крепится с помощью магнита. Возьмитесь за ручку и потяните входной фильтр вниз, чтобы снять его с руки.

Используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку, зубную щетку или аналогичный инструмент, чтобы удалить все загрязнения из входного фильтра и его поверхности.

\*Не используйте воду для чистки входного фильтра, так как это может привести к неполадкам.

После очистки совместите входной фильтр с пазом ручки и вставьте его. Звук щелчка означает, что магнит надежно закреплен и установка завершена.

Очистите поверхность стены.

Нанесите входящий в комплект клей на контактную поверхность крепления на стене.

Плотно прижмите магнитное крепление к стене.

Дайте высохнуть в течение 24 часов перед тем, как повесить устройство.

Аккуратно прикрепите для удобного хранения.

\*Некоторые устройства Laifen поставляются с магнитным креплением на стену. Если оно не входит в комплект, его можно приобрести отдельно.

После очистки совместите входной фильтр с пазом ручки и вставьте его. Звук щелчка означает, что магнит надежно закреплен и установка завершена.

Использование насадок

Аккуратно установите насадку на головку устройства. Звук щелчка означает, что насадка надежно закреплена.

Соблюдайте необходимое расстояние между устройством и вашими волосами.

Нанесите сушку с корнем, постепенно продвигаясь к кончикам волос, чтобы обеспечить равномерный нагрев и распределение потока воздуха.

Во время сушки или укладки волос помогайте себе руками или расческой.

1. В устройствах с двойной изоляцией вместо заземления предусмотрены две системы изоляции.
2. Устройство с двойной изоляцией не имеет средств заземления, и их не следует добавлять к устройству. Обслуживание устройства с двойной изоляцией требует особой осторожности и знания системы и должно выполняться только квалифицированными специалистами.
3. Запасные части для устройства с двойной изоляцией должны быть идентичны заменяемым деталям.
4. Устройство с двойной изоляцией маркируется словами «ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ» и «ДВАЖДЫ ИЗОЛИРОВАН».
5. Также устройство может быть отмечено символом (квадрат внутри квадрата).
6. Не оставляйте включенным во время сна.
7. Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубки.
8. Не используйте на открытом воздухе там, где используются аэрозольные (распыляемые) вещества или подается кислород.
9. Не используйте удлинитель вместе с устройством.
10. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие чувствительные к теплу зоны.
11. Насадки могут быть горячими во время использования. Дайте им остыть перед тем, как их трогать.
12. Не кладите устройство на какую-либо поверхность во время работы.
13. При использовании устройства держите волосы вдали от воздушозаборника.
14. Не используйте с преобразователем напряжения.
15. Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком знаний, если они находятся под присмотром или получают инструкции о безопасном использовании устройства и понимают возможные риски.
16. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
17. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключите его от электросети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
18. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питющей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

#### Характеристики

Название продукта : фен  
Модель продукта : Mini  
Номинальная мощность : 1100Вт  
Номинальное напряжение : 220 - 240В  
Номинальная частота : 50 - 60 Гц  
Чистый вес продукта : 299g / 0.66 фунта (без шнура)  
Размеры продукта : 218 x 61 x 76мм / 8.6 x 2.4 x 3дюйма (без шнура)  
Длина шнура : 1.8 м / 5.9 фута (с вилкой)

Информация об утилизации и переработке

Правильная утилизация этого продукта (фены) электрического и электронного оборудования (Приложение к Европейскому Союзу и других странах с системами разделенного сбора мусора.)

Эта маркировка, присутствующая на продукте или в его документации, указывает на то, что на сроке службы продукта не должен утилизироваться вместе с бытовыми отходами.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделяйте этот продукт от других типов отходов и сдайте его на переработку, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов.

Умное управление температурой

Устройство оснащено встроенной системой контроля температуры, которая точно регулирует температуру воздуха, предотвращая перегрев и повреждение волос.

Режим переменной температуры

Автоматически корректирует температуру воздуха и горячего воздуха каждые 2 секунды. Это предотвращает концентрированный нагрев и защищает волосы от теплового повреждения. Включите долгое накатывание кнопки установки температуры при включенном в приборе. Отключение: накатывание кнопки купли-продажи. Этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими коммерческими отходами.

Технология удаления волосами с использованием отрицательных ионов

Встроенный генератор отрицательных ионов производит ионы, которые нейтрализуют положительный заряд на волосах, уменьшая статическое электричество и предотвращая эффект пушинга волос.

Конструкция для снижения уровня шума

Благодаря оптимизации мотора, высокочастотные шумы преобразуются в звуки, не улавливаемые человеческим ухом. Дополнительная техника снижения шума, включая вентилятор с обратным потоком и использование антишумовых материалов, еще больше уменьшает шум, делая использование устройства еще более комфортным.

Режим переменной температуры

Изображения продуктов, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и т. д. в руководстве представлены только для справки и являются схематическими. В связи с обновлениями и модернизацией продукта возможны неизначительные различия между реальными изделиями и схематическими изображениями.

Ориентируйтесь на реальный продукт для точности.

\*Детский режим обеспечивает более низкую температуру, более мягкий и подходит для детских волос.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Детский режим обеспечивает более низкую температуру, более мягкий и подходит для детских волос.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать для удобного доступа к нужным прядям.

\*Некоторые фены Laifen поставляются с насадкой для разглаживания. Если она не входит в комплект, ее можно приобрести отдельно.

Насадка для разглаживания концентрирует мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушинга.

Прикрепление магнитной насадки к устройству позволяет более точно регулировать